



STEGEN
ESCHBACH
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN
UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

STEGEN

Jahrgang 56

Donnerstag, 17. Juli 2025

KW 29

MUSIKVEREIN STEGEN

PICKNICK
Konzert

Musikverein
Trachtenkapelle
Stegen

Sonntag, 20.07.2025
17.00 Uhr

DORFPLATZ STEGEN

Bitte bringen Sie eine Sitzgelegenheit mit.
Für Getränke und Essen ist gesorgt.

www.mvstegen.de

Patroziniumsfest in St. Jakobus am Sonntag, 27. Juli, 10.30 Uhr

Musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor Eschach und der Band Caminando. Der Musikverein wird das Fest mit seiner Musik unterhalten. Für unsere kleinen Gäste wird ein Kinderprogramm angeboten. Wir freuen uns darauf, Euch am 27. Juli begrüßen zu können! Das Gemeindeteam St. Jakobus.





NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

BEREITSCHAFTSDIENSTE FÜR DAS DREISAMTAL:

Bereitschaftsdienste für das Dreisamtal:

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch: Notfallsprechstunde: Samstag ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230. Die Erreichbarkeit für die Patienten unserer Praxis für Notfälle bleibt bestehen.

Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): 116 117 (Anruf ist kostenlos).

Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg, Zentrum für Kinder-/Jugendmedizin, Breisacher Str. 62.

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 19.00-22.30 Uhr, Fr. 16.00-22.30 Uhr, Sa./So./Feiertage 8.00-22.30 Uhr.

Allgemeine Bereitschaftspraxis Freiburg, Uni-Klinik Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Str. 3.

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 20.00-23.00 Uhr, Mi./Fr. 16.00-23.00 Uhr, Sa./So./Feiertage 08.00-23.00 Uhr.

Augen Bereitschaftspraxis Freiburg

Uni-Klinik Freiburg, Kilianstr. 5.

Öffnungszeiten: Sa./So./Feiertage 8.00-18.00 Uhr.

Aktuelle Öffnungszeiten der Notfallpraxis sind auf der Homepage unter nachfolgendem Link einzusehen:

<https://www.kvbawue.de/patienten/praxissuche/notfallpraxis-finden>. Patientinnen und Patienten können zu den Öffnungszeiten ohne vorherige Anmeldung in die Notfallpraxis kommen. Bei medizinischen Notfällen, insbesondere bei Verdacht auf Herzinfarkt und Schlaganfall, muss sofort der Rettungsdienst unter der **112** alarmiert werden.

Zahnärztl.-Notdienst: Tel. 01801 116116

Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH: Tel. 9868-0

Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie: Tel. 9384-17

Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 7077

Gemeindepsychiatrische Dienste: Tel. 9046-0

Hospizgruppe Dreisamtal: Tel. 0160 96263862

Defibrillator Standorte Stegen: Sparkassen-Vorraum (Jägerstr. 1), TV Stegen (Zehn Jaucherten 1 mittig am Vereinsheim an der Fassade), SBBZ (Erwin-Kern-Str. 1, nahe der Schranke, an der Hauswand bei ZAK Zentrum Ambulante Krankenpflege), Gasthof Sonne (Oberbirken 7, Eschbach-Mitteltal, Bushäuschen an der L127)

Pflegestützpunkt Breisgau Hochschwarzwald,

Schulstr. 23 (im Begegnungshaus), Stegen:
Sprechstunde immer am 1. und 3. Mittwoch
im Monat zwischen 9.30-11.30 Uhr.

Es wird um vorherige Terminvereinbarung gebeten!

Standort Titisee-Neustadt:

Kontakt: **Tamara Schwarzwälder**, Tel. 0761/2187 2979, tamara.schwarzwaelder@lkbh.de

Vertretung: **Wendelin Schuler**, Tel. 0761/2187 2977, wendelin.schuler@lkbh.de

Internet: www.lkbh.de/pflegestuetspunkt

Was macht der Pflegestützpunkt?

Der **Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald** ist eine **Beratungs- und Anlaufstelle zu allen Themen rund um die Pflege**. Er ist eine Servicestelle für alle Bürger im Landkreis. Die Beratungen im Vor- und Umfeld von Pflege erfolgen unabhängig, individuell und kostenfrei, unter Wahrung der Schweigepflicht.

APOTHEKENNOTDIENST

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr-8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de, Tel. 0800 00 22 833 (24 Stunden erreichbar).

Samstag	City-Apotheke Schwarzwaldcity, Schiffstr. 5, Freiburg, Tel. 0761 34774
Sonntag	Frida-Apotheke Stühlinger, Ferdinand-Weiß-Str. 119, Freiburg, Tel. 0761 286277
Montag	Löwen-Apotheke, Kaiser-Joseph-Str. 205, Freiburg, Tel. 0761 33431
Dienstag	Apotheke St. Gallus, Hauptstr. 17, Kirchzarten, Tel. 5047
Mittwoch	Urban-Apotheke Herdern, Hauptstr. 58, Freiburg, Tel. 0761 3899630
Donnerstag	Zähringer-Apotheke, Zähringer Str. 12, St. Peter, Tel. 07660 1555
Freitag	Lederle-Apotheke, Guntramstr. 17, Freiburg, Tel. 0761 288870

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

21.7.2025 8:00 Uhr

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Fränzi KleeB oder Vertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de



AUS DEM RATHAUS

Unser Rathaus steht Ihnen zur Verfügung.

Sie erreichen uns unter:

Fränzi KleeB	Bürgermeisterin	3969-20
Sandra Winterhalder	Sekretariat	3969-0
Georg Link	Hauptamt	3969-23
Karla Kreuz	Personal und Digitales	3969-32
Maike Boi	Standesamt und Soziales	3969-33
Annette Scherer	Ordnungsamt	3969-36
Stefanie Lade	Ordnungsamt	3969-51
Jannik Schuler	Bauamtsleitung	3969-34
Andreas Hilzinger	Bauamt	3969-24
Thomas Ketterer	Bauamt	3969-39
Tanja Schmidt	Liegenschaften	3969-22
Andreas Hiesche	Einwohnermelde-/Passamt/Fundbüro	3969-38
Brunhilde Schmeier	Einwohnermelde-/Passamt/Fundbüro	3969-49
Anke Prior	Rechnungsamt	3969-52
N. N.	Steuern und Abgaben	3969-45
Erika Rombach	Gemeindekasse	3969-42
Jessica Saum	Gemeindekasse	3969-37
Andreas Hummel	Kinder- und Jugendbüro	3969-58

Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt (bitte vereinbaren Sie telefonisch vorab einen Termin!):

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und dienstags von 14.00 bis 17.30 Uhr. Standesamt abweichende Öffnungszeit am Dienstag von 14.00 bis 17.30 Uhr. Einwohnermelde-/Passamt vorab unbedingt Termin vereinbaren, sodann kann Vorrang gewährt werden!

Johannes Schweizer, Ortsverwaltung Eschbach, Tel. 61524
(Sprechzeiten: Mo., 15.00-16.30 Uhr und Do., 18.00-20.00 Uhr,
E-Mail: ortsverwaltung.eschbach@stegen.de)

Öffentliche Bauausschusssitzung

Am **Dienstag, dem 22. Juli 2025, 18:00 Uhr**, findet im Bürgersaal des Rathauses Stegen, Dorfplatz 1 eine öffentliche Sitzung des Bauausschusses der Gemeinde Stegen statt.

TAGESORDNUNG:

- 7.1 Beratung und Beschlussfassung zur Vergabe der Architektenleistungen für die energetische Dachsanierung des Bürgersaals im Rathaus Stegen
- 7.2 Beratung und Beschlussfassung über die Auftragsvergabe zur Versorgung des Hochbehälters Stegen (Wasserversorgung) mit Glasfaser und Strom
- 7.3 Erschließung des Baugebiets „Nadelhof“: Beschlussfassung über eine Leerrohrverlegung im Wohnhof
- 7.4 Bekanntgaben
- 7.5 Wünsche und Anregungen

Das Bürgermeisteramt
In Vertretung der Bürgermeisterin

gez. Stefan Willmann
1. Bürgermeister-Stellvertreter

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses Stegen wird hingewiesen.

Abweichende Öffnungszeiten des Einwohnermeldeamts vom 07. Juli bis 22. Juli 2025

Bitte beachten Sie, dass das Einwohnermeldeamt in der Zeit vom 07. Juli bis einschließlich 25. Juli 2025 geänderte Öffnungszeiten hat:

- **Montag:** geschlossen
- **Dienstag:** 14:00 Uhr bis 17:30 Uhr
- **Mittwoch bis Donnerstag:** wie gewohnt von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr.

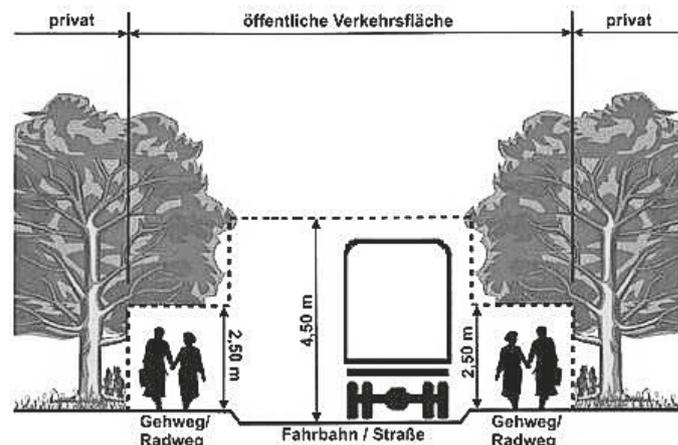
Wir bitten um Ihr Verständnis und Beachtung.

Zurückschneiden von Hecken, Sträuchern und sonstigen Anpflanzungen

Aus gegebenem Anlass bitten wir die Grundstückseigentümer, die Hecken, Sträucher und Bäume entlang den öffentlichen Straßen, Gehwegen und Radwegen (wie z.Bsp. zwischen Eschbach und Reckenberg) bis auf die Grundstücksgrenzen zurückschneiden. Insbesondere im Bereich von Schildern und Straßenleuchten sowie Kreuzungen und Ausfahrten ist ein ausreichender Freiraum zu belassen. Immer wieder ragen mancherorts Hecken oder Sträucher deutlich in Geh- oder Radwege sowie Straßen hinein. Hierdurch wird die Durchgangs- oder Durchfahrtsbreite teilweise erheblich verringert. Auch können Anpflanzungen die Sicht an Straßenkreuzungen beeinträchtigen oder Verkehrszeichen bedecken. Gegebenenfalls muss im Winter der Schnee von den Pflanzen entfernt werden.

- **An Straßen dürfen bis zu einer Höhe von 4 Metern Äste nicht in die Fahrbahn ragen. Über der gesamten Fahrbahn muss ein Lichtraum von 4,50 Metern frei bleiben. Der Übergang von 4,00 Metern auf 4,50 Metern ist anzuschragen.**
- **An Radwegen dürfen bis zu einer Höhe von 2,50 Metern Äste nicht hineinragen.**
- **An Fußwegen dürfen bis zu einer Höhe von 2,30 Metern Äste nicht hineinragen.**
- **An Straßeneinmündungen und -kreuzungen müssen Hecken, Sträucher, und Anpflanzungen stets so niedrig gehalten werden (höchstens 80 cm), dass eine ausreichende Übersicht für die Kraftfahrer gewährleistet ist.**
- **Verkehrszeichen und Straßenbeleuchtungen dürfen nicht verdeckt werden. Die Anpflanzungen sind so zurückschneiden, dass das Verkehrszeichen von den Verkehrsteilnehmern rechtzeitig wahrgenommen werden kann.**

Achten Sie dabei auch auf abgestorbenes Gehölz (Bäume/Äste) und entfernen diese schnellstmöglich!



Ihre Ansprechpartnerinnen: Amt für öffentliche Ordnung, Frau Lade
Tel.3969-51, Frau Scherer Tel.3969-36.

Rathaus geschlossen!

Am **Mittwoch, dem 23. Juli 2025** befindet sich unser Team des Rathauses sowie der Ortsverwaltung Eschbach auf einem gemeinsamen Betriebsausflug. Daher bleibt das Rathaus an diesem Tag geschlossen. Ab Donnerstag, dem 24.07.2025 sind wir wieder wie gewohnt für Sie erreichbar - mit frischer Energie und gestärktem Teamgeist.



Dobelmatte kurzfristig gesperrt!

Bitte beachten Sie, dass der Grillplatz Dobelmatte bei extremer Trockenheit kurzfristig wegen hoher Waldbrandgefahr gesperrt werden kann. Die Sperrung gilt dann auch für bereits reservierte Termine! Ihre Ansprechpartner: Frau Schmeier (Tel. 3969-49, schmeier@stegen.de), Herr Hiesche (Tel. 3969-38, hiesche@stegen.de).



Gemeinde Stegen

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine/n



Sachbearbeiter/in Steuern und Abgaben (m/w/d)

in EG 9a TVöD bzw. A 9 LBesG

(in Teilzeit mit 50 % bis 70 %, unbefristet)

Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Veranlagung der Grundsteuer- und Gewerbesteuerermessbescheide
- Veranlagung von Wasser- und Abwassergebühren
- Wahrnehmung von Aufgaben der Kämmerei und der Gemeindekasse
- Feuerwehrkostensätze
- Führungsunterstützung und Assistenz

Änderungen des Aufgabengebietes bleiben vorbehalten.

Ihr Profil:

- Eine Ausbildung für den mittleren Verwaltungsdienst, zum/zur Verwaltungsfachangestellten (m/w/d), zum/zur Bankkaufmann/Bankkauffrau (m/w/d) oder eine dreijährige kaufmännische Ausbildung, auch für Quereinsteiger/innen (m/w/d) geeignet
- Sicherer Umgang mit MS Office-Anwendungen
- Grundkenntnisse in SAP sind wünschenswert
- Bürgerfreundlichkeit, Sozialkompetenz und Teamfähigkeit

Wir bieten:

- Ein vielseitiges, verantwortungsvolles und interessantes Aufgabengebiet
- Flexible Arbeitszeitgestaltung
- Zusammenarbeit in einem aufgeschlossenen Team
- Betriebliches Gesundheitsmanagement mit dem Firmenfitnessprogramm Hansefit
- Fahrradleasing mit JobRad
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Eine zusätzliche Altersrente über die Zusatzversorgungskasse des KVBW
- Eine Stelle bis Entgeltgruppe 9a des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) bzw. Besoldungsgruppe A9 (LBesG)

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens 27.07.2025 an die Gemeindeverwaltung Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen oder per E-Mail an bewerbung@stegen.de. Weitere Auskunft erteilt Ihnen gerne Rechnungsamtsleiterin Katharina Kuhn, Tel. 07661 396943 oder stv. Rechnungsamtsleiterin Anke Prior, Tel. 07661 396952.

Weitere Informationen zur Gemeinde Stegen finden Sie unter www.stegen.de.

„Zu verschenken“ - Kartons am Straßenrand Verschenken - Ja, Müllablage - Nein!

Viele Dinge sind zu schade für die Mülltonne oder den Recyclinghof. Deshalb findet man auch in unserer Gemeinde oft Zu-Verschenken-Kartons am Straßenrand. Leider bleiben diese Kartons oft tagelang am Straßenrand stehen und werden vom Eigentümer scheinbar „vergessen“. Derartige Kartons können gerade auch für sehbehinderte Menschen eine große Gefahr darstellen.

Die Gemeindeverwaltung bittet darum, diese am Abend wieder wegzuräumen und gegebenenfalls ordentlich zu entsorgen. Ihre Ansprechpartnerinnen: Amt für öffentliche Ordnung, Frau Scherer (Tel. 3969-36) / Frau Lade (Tel. 3969-51), E-Mail: ordnungsamt@stegen.de.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Der Heilklimatische Kurort **Hinterzarten** (2.700 Einwohner) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine Verstärkung für das Bauhofteam (m,w,d) in Vollzeit und unbefristet.

Den kompletten Anzeigentext können Sie unserer Homepage <https://www.gemeinde-hinterzarten.de/jobs/index.php> entnehmen. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen: Diese senden Sie bitte bis zum 07.08.2025 an: Gemeinde Hinterzarten, Rathausstraße 12, 79856 Hinterzarten, oder in elektronischer Form als PDF an: nwangler@hinterzarten.de. Für weitere Auskünfte zum Tätigkeitsfeld steht Ihnen Herr Jan Goldemann, 07652 5019, jgoldemann@hinterzarten.de oder für personalrechtliche Fragen Frau Wangler, Personalamt, 07652 9197-27, nwangler@hinterzarten.de gerne zur Verfügung.

Für die Schulkindbetreuung der Sommerbergschule in **Buchenbach** suchen wir für das kommende Schuljahr ab 15.09.2025

Betreuungskräfte (m/w/d) und Unterstützung in der Schulküche (m/w/d)

Minijob (3 bis 6 Std./Woche). Wir bieten Ihnen eine Beschäftigung mit Bezahlung des öffentlichen Dienstes (TVöD SuE). Der Arbeitsumfang kann individuell Ihren Bedürfnissen angepasst werden. Sie möchten Teil unseres Teams werden? Fragen beantwortet gerne Frau van Bergen, Teamleitung Schulkindbetreuung, Tel. 07661 3965-56, c.vanBergen@buchenbach.de, Bewerbungen bitte per Mail an personalamt@buchenbach.de.

Kernzeit St. Peter e.V.

Wir sind ein gemeinnütziger Verein, der für die Eltern – aber auch bei den Kindern beliebt – sehr wichtige Aufgaben übernommen hat, die Kinder der Grundschule St. Peter zu betreuen. Die Betreuungszeiten sind vor und nach dem Schulunterricht von Montag bis Freitag von 7.00–9.00 Uhr und 12.00–16.30 Uhr. Wir suchen dringend Mitarbeiter/innen, die die Betreuung der Kinder beim freien Spiel, beim Kreativ- und Sportangebot und die Beaufsichtigung bei den Hausaufgaben übernehmen. Bezüglich der Arbeitszeit und der Bezahlung sind wir sehr flexibel. Im persönlichen Gespräch können wir die Anzahl der Wochenstunden und die Arbeitstage frei vereinbaren. Den Rahmen geben nur unsere Betreuungszeiten vor. Die Schulferien sind arbeitsfrei. Die Anstellung kann bei tarifgerechter Bezahlung als sozialversicherungspflichtige Beschäftigung - mit wenigen Stunden bis zur Halbtagsstätigkeit - erfolgen, auf Minijob-Basis oder einer Bezahlung mit Übungsleiterpauschale, je nachdem was für Sie die günstigste Variante ist. Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, würden wir und unsere fröhliche Kinderschar sich freuen, wenn Sie sich zu einem Gespräch bei unserer Geschäftsführerin Frau Kesenheimer melden: Tel. 01752060011 oder 07661 62118, E-Mail: brk10@t-online.de.

Fortbildung Sachkundenachweis Pflanzenschutz Grünland

Das Landwirtschaftsamt Breisgau-Hochschwarzwald lädt alle Landwirte am Donnerstag, den 24.07.2025 zur Feldbegehung in St. Peter ein. Thema: Beurteilung 2 ältere Wiesenansaat mit dem Fokus auf Futtergräsern, Kleearten sowie unerwünschten Arten im Wiesenbestand. Treffpunkt St. Peter Hohackerweg (Anfahren über Zähringerstrasse). Die Veranstaltung startet um 19 Uhr. Für die Teilnahme werden 2 Stunden als Fortbildung für den Pflanzenschutzsachkundenachweis anerkannt (Rechtsgrundlagen, Integrierter Pflanzenschutz, Schadensursachen und Diagnose, PSM-Kunde: SKN-Kärtchen mitnehmen). Informationen im Infodienst Grünland BH (www.lkbh.de/landwirtschaft-Grünland) oder Tel. 0761 2187 5925.



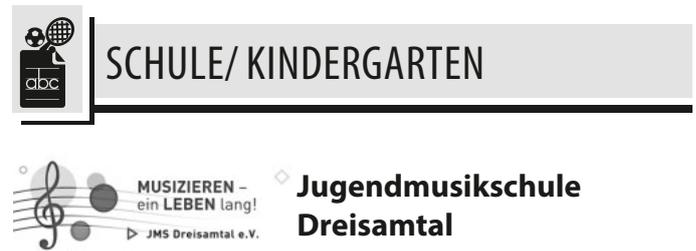
Wenn neues Plastik riiiiiecht.....

Neuwagen haben den typisch starken Eigengeruch, den sog. „Neuwagengeruch“, was wir zwar mit Frische, und Unverbrauchtheit assoziieren, doch dieser Geruch kommt von einer Fülle gesundheitsschädlicher Chemikalien, Weichmachern und Lacken. Die Chemikalien dünsten eine ganze Weile aus, bis das Auto nicht mehr oder weniger riecht und verursachen in der ersten Zeit oft Kopfweg, Übelkeit und Unwohlsein. Ebenso sind diese Schadstoffe in Plastikspielzeugen enthalten: In Hartplastik, wie Klemmbausteinen wird oft Polycarbonat nachgewiesen, welche das gefährliche Bisphenol A freisetzen können. Auch in Weichplastik wie aufblasbare Wasserspielzeuge finden sich Weichmacher, die den Gegenstand elastischer machen. Besonders Kleinkinder, die gerne Dinge in den Mund nehmen, sind dieser Gefahr der sog. Phthalate ausgesetzt. Auch in Kinderknete, Fingerfarben und Straßenmalkreide werden immer wieder Schadstoffe, wie Borsäure nachgewiesen, die bei erhöhter Exposition Durchfall und Erbrechen verursachen kann. Mehr als die Hälfte der nachweislich gefährlichen Spielzeuge kam bei Untersuchungen aus China. Viele Firmen übertünchen den Plastikgeruch beim Spielzeug mit Kokos- oder Karamellaromen. Doch alle Verschleierungsversuche ändern nichts an der Tatsache: Neues Plastik das stark riecht sollte entweder ein halbes Jahr zur Ausdünstung in den Garten gelegt werden oder einfach konsequent nicht gekauft werden. Achten wir beim Spielzeugkauf auf vertrauenswürdige Online-Shops und trans-



parente Hersteller / Spielwarenläden, die die Gütesiegel CE (Europäische Konformität) und GS-Zeichen (Geprüfte Sicherheit) auf ihren Produkten haben.

Ansprachpartnerin: Regina Frey, konsum@klimaschutz-stegen.de



Bläserklasse

Seit dem 23. Juni 2025 werben die Lehrkräfte der Jugendmusikschule Dreisamtal an den Grundschulen für ein Herzensprojekt: Die Bläserklasse. Die Bläserklasse ist ein Kooperationsprojekt zwischen Jugendmusikschule, dem Musikverein bzw. der Trachtenkapelle vor Ort und der jeweiligen Grundschule. So wollen wir jedem Kind die Möglichkeit geben, sein Interesse an Musik und seine Neigung zum Musizieren zu entdecken. Ganz besonders wichtig ist es uns, dass Musizieren von Anfang an Spaß macht. Deshalb steht in der Bläserklasse der Orchesterunterricht, das gemeinsame Musizieren gleichberechtigt neben dem Instrumentalunterricht im Einzel- oder Kleingruppenunterricht. Sollte Ihr Kind die Liebe zur Musik entdeckt haben und auch schon in der Bläserklassenwerbung das „richtige“ Instrument gefunden haben, dann zögern Sie nicht, ihr Kind bei der Jugendmusikschule Dreisamtal anzumelden. Sie gehen dabei kein Risiko ein, der erste Monat ist ein kostenpflichtiger Probemonat, in dem ihr Kind und sie sich davon überzeugen können, dass das Erlernen eines Instrumentes in der Gemeinschaft genau das Richtige ist. Sollte sich wider Erwarten doch zeigen, dass es nicht das Richtige ist, können Sie bis zum 31. Oktober 2025 kündigen. Kein Instrument? Kein Problem! Gerne ist der örtliche Musikverein bzw. die Trachtenkapelle bei der Leihe eines Instrumentes behilflich! Bitte sprechen sie einfach die Verantwortlichen des Vereines an, sie helfen Ihnen gerne mit Rat und Tat weiter. Bläserklasse will organisiert sein: Instrumentenzuteilungen müssen erfolgen, die Vereine vor Ort müssen eventuelle Leihinstrumente organisieren etc. **Daher bitten wir um eine Anmeldung bis zum Anmeldeschluß am Freitag, 18.07.2025.** Sollten Sie noch Fragen haben, finden Sie weitere Informationen in der Informationsbroschüre Bläserklasse, die ihr Kind von der Bläserklassenwerbung mit nach Hause gebracht hat. Gerne steht Ihnen auch das Team der Jugendmusikschule für Fragen zu Verfügung. Sie erreichen uns unter 07661 981258 oder jms@jugendmusikschule-dreisamtal.de. Der Broschüre liegt ein Anmeldeformular bei. Sie können auf der Homepage der Jugendmusikschule unter dem Punkt An-/ Abmeldung die Anmeldung auch online durchführen. Der Start der Bläserklasse ist nach den Schulferien im September 2025, der Instrumentalunterricht beginnt ab Oktober 2025.

Streicherklasse

Neben unserem schon älteren Herzensprojekt Bläserklasse werden wir an der Grundschule Stegen zum neuen Schuljahr 2025/26 ein weiteres Herzensprojekt einführen: die Streicherklasse. Die Streicherklasse wird eine Kooperation zwischen der Grundschule Stegen und der Jugendmusikschule Dreisamtal e. V. Musizieren soll von Anfang an Spaß machen. Deshalb steht in der Streicherklasse der Orchesterunterricht, das gemeinsame Musizieren gleichberechtigt neben dem Instrumentalunterricht im Einzel- oder Kleingruppenunterricht. Damit die Streicherklasse auch bezahlbar bleibt, wird nur für den Einzel- bzw. Kleingruppenunterricht eine Unterrichtsgebühr erhoben, der Orchesterunterricht ist kostenfrei. Sie erhalten also zwei Unterrichtsstunden zum Preis von einer Unterrichtsstunde. Sollte Ihr Kind die Liebe zur Musik entdeckt haben und in der Streicherklassenwerbung das „richtige“ Instrument gefunden

haben, dann zögern Sie nicht, ihr Kind bei der Jugendmusikschule Dreisamtal anzumelden. Sie gehen dabei kein Risiko ein, der erste Monat ist ein kostenpflichtiger Probemonat, in dem ihr Kind und sie sich davon überzeugen können, dass das Erlernen eines Instrumentes in der Gemeinschaft genau das Richtige ist. Sollte sich wider Erwarten doch zeigen, dass es nicht das Richtige ist, können Sie bis zum 31. Oktober 2025 kündigen. **Wir bitten um Anmeldung bis 25.07.2025**, denn die Streicherklasse hat einen erhöhten Organisationsaufwand. Nachmeldungen sind auch nach diesem Termin noch möglich.

VHS - Außenstelle Stegen

Bequem Theaterabos fürs Theater Freiburg bei der VHS Dreisamtal buchen

Auch für die kommende Spielzeit bietet die VHS wieder Theater-Abos fürs Theater Freiburg an verschiedenen Wochentagen an. Es gibt Abos für 6 und 4 Vorstellungen, mittwochs-, freitags-, sonntagabends und sonntagnachmittags. Z.B. Theaterabonnement BG G 2025/26 (Freitag, 19.30 Uhr) 6 Vorstellungen: 21.11.25, LA CAGE AUX FOLLES^{TF}, Musical von Jerry Herman und Harvey Fierstein, 2.1.26, DER ZERBROCHNE KRUG^{TF}, Lustspiel von Heinrich von Kleist, 30.1.26, RIGOLETTO^{TF}, Oper von Giuseppe Verdi, 6.3.26, DOCTOR ATOMIC^{TF}, Oper von John Adams und Peter Sellars, 17.4.26, MOBY DICK^{TF}, Schauspiel nach Herman Melville, 3.7.26, WERTHER^{TF}, Oper von Jules Massenet. Die Eintrittskarten der Besuchergemeinschaften berechtigen innerhalb des Gebietes des Regio-Verkehrsverbundes Freiburg (RVF) dazu, den öffentlichen Nahverkehr für die einmalige Hin- und Rückfahrt zur Veranstaltung frühestens drei Stunden vor Veranstaltungsbeginn zu nutzen. Preis für 6 Vorstellungen: 171 €, für 4 Vorstellungen 142 €. Anmeldung und Einzahlung der Gebühr bis spätestens 8.9.25 auf das Konto der VHS Dreisamtal. Alle Abos finden Sie auf unserer Homepage unter www.vhs-dreisamtal.de



VEREINSNACHRICHTEN



Miteinander Stegen e.V.

Dorffest vom 01.–03. August

Wir suchen noch tatkräftige Helferinnen und Helfer für unseren Cocktailstand auf dem Stegener Dorffest vom 01.–03. August 2025. Es gibt viel zu tun, bestimmt auch die passende Aufgabe für Sie! Bitte melden Sie sich im Netzwerkbüro, wenn Sie uns gerne helfen möchten oder vorab noch Fragen zu den verschiedenen Aufgaben haben. Wir freuen uns auch über Nichtmitglieder, die den Verein durch ihre Mithilfe unterstützen möchten.

Alltagsbegleiter*innen gesucht!

Wir suchen Alltagsbegleiter*innen, die in der WG Miteinander für Bewohner*innen ohne Angehörige die Aufgaben der Angehörigen übernehmen. Die Arbeit wird über die Ehrenamtszuschale vergütet. Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte im Netzwerkbüro.

Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V., Schulstr. 23, ist Montag und Freitag von 9:00–11:00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9:00–12:00 Uhr besetzt. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren. Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 07661 908206 oder per E-Mail unter netzwerk@miteinander-stegen.de erreichbar.



Sportverein Eschbach 1967

Probestunden Zumba!

Aufgrund vermehrter Nachfrage möchten wir Euch gerne unser neustes Angebot mitteilen: ZUMBA! Am **23. Juli 2025** von 18-19 Uhr werden zwei Probestunden vor den Sommerferien stattfinden. Nach den Sommerferien wird es ein regelmäßiges Angebot (mittwochs 18-19 Uhr) geben. Wer Interesse hat, kommt gerne vorbei, kann kostenlos beide Termine reinschnuppern und sich jetzt schonmal einen Platz für Den Kursstart sichern! Das Angebot findet auf der Bühne der Halle Eschbach statt. Wir freuen uns auf Euch!



KIRCHENNACHRICHTEN

Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

Freitag, 18.07.

Stegen Ökum. Zentrum 19.00 Uhr Lobpreisabend

Sonntag, 20.07. 16. Sonntag im Jahreskreis

Stegen Herz Jesu 10.30 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 22.07.

Stegen Schloßkapelle 18.30 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 26.07.

Stegen Herz Jesu 18.00 Uhr WortGottesFeier

DREisamZeit-ökumenischer Lobpreis

Bei diesem Lobpreis am Freitag, 18.07.25, 19.00 Uhr, im Ökumen. Zentrum Stegen, sind die Kommunionkinder herzlich eingeladen! „Mit Jesus ein Freund an deiner Seite!“ Das Kommunionmotto soll uns motivieren über die Freundschaft mit Jesus nachzudenken und ins Gespräch zu kommen. Wir werden in entspannter Lobpreisatmosphäre singen und mit Lob, Dank und Bitte kommen wir als christliche Gemeinschaft aus den Kirchengemeinden des Dreisamtals zusammen. Nach dem Lobpreis gibt es auch die Gelegenheit zum Austausch bei Getränken und Snacks. Herzliche Einladung! Wir freuen uns auf euch! Das Lobpreisteam

"Ein Klang der Jugend erklingt in Zarten!"

Am Samstag, 19.07.25, 15.00 Uhr, Alte Säge Zarten Sommer, Musik & Herz: Der Rainbow Chor lädt ein zum Konzert mit liebevollem Chor Café vom JRK Zarten. Eintritt frei!

Film und Vortrag „Liebe und Angst“

Am Dienstag, 22.07.25, 18.30 Uhr, Ökumen. Zentrum Stegen "Liebe Angst" - Film und Gespräch mit Kim Seligsohn. Die Moderation übernimmt Bernhard Moser. Der Film zeigt dokumentarisch die Auseinandersetzung einer Tochter mit ihrer dementen Mutter, die als Kind den Holocaust überlebt hat.

Pfarrbüro geschlossen

Am Donnerstag, 17.07.25 sind alle Pfarrbüros nachmittags geschlossen.

Pfarrblattausträger gesucht

Wir suchen ab sofort Austräger für das Pfarrblatt für den Bereich Rechtenbach. Hat jemand von Euch Lust und Zeit dieses Gebiet zu übernehmen. Bei Interesse meldet Euch im Pfarramt Stegen unter der Tel. 61065 oder per E-Mail herzjesu-stegen@kath-dreisamtal.de.

Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

Freitag, 18.07.

7.40 Uhr Schüलगottesdienst

Samstag, 19.07.

18.30 Uhr Eucharistiefeyer

Sonntag, 27.07. 17. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Eucharistiefeyer zu Patrozinium mit Kinderkirche - mitgestaltet vom Kirchenchor

Öffnungszeiten Katholisches Pfarramt Eschbach

Montag 9.00-11.00 Uhr, Mittwoch 9.00-11.00 Uhr, Tel. 61363, E-Mail: jakobus-eschbach@kath-dreisamtal.de

Patroziniumsfest in St. Jakobus

Sonntag, 27. Juli, 10.30 Uhr, St. Jakobus

Der Gottesdienst wird musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor Eschach und der Band Caminando. Das Familiengottesdienst Team lädt alle Kinder während des Gottesdienstes zu einem separaten Programm ein. Hierbei werden wir den Jakobusweg rund um die Kirche gehen und einiges entdecken. Anschließend an den Gottesdienst laden wir euch herzlich zur Begegnung in den Pfarrhof ein. Dort erwartet Euch:

- Ein leckeres Mittagessen
- Erfrischende Getränke
- Kaffee und Kuchen
- Waffeln mit Eis

Der Musikverein wird das Fest mit seiner Musik unterhalten. Für unsere kleinen Gäste wird ein Kinderprogramm angeboten. Wir freuen uns darauf, Euch begrüßen zu können! Das Gemeindeteam St. Jakobus.

Evang. Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen

Evang. Pfarrämter:

Schauinslandstr. 8, Kirchzarten, Tel.62010, kirchzarten@kbz.ekiba.de, Dorfplatz 15, Stegen, www.ekidreisamtal.de

Pfarrer: Philipp van Oorschot, Tel.904810

Sonntag, 20.07.25

10:00 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Mareike Michler), Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten

Sonntag, 27.07.25

10:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst auf dem Schlossfest der Talvogtei Kirchzarten

Wochenandachten

Am Donnerstag, den 17.07.2025, 19:30 Uhr, findet die ökumenische Taizéandacht im Ev.Gemeindezentrum in Kirchzarten statt.

DREISAMZEIT – ökumenischer Lobpreis

Freitag, 18. Juli. 19 Uhr, Ökumenisches Zentrum, Stegen. Bei diesem Lobpreis sind die Kommunionkinder herzlich eingeladen! „Mit Jesus ein Freund an deiner Seite!“ Das Kommunionmotto soll uns motivieren über die Freundschaft mit Jesus nachzudenken und ins Gespräch zu kommen. Wir werden in entspannter Lobpreisatmosphäre

singen und mit Lob, Dank und Bitte kommen wir als christliche Gemeinschaft aus den Kirchengemeinden des Dreisamtals zusammen. Nach dem Lobpreis gibt es auch die Gelegenheit zum Austausch bei Getränken und Snacks. Herzliche Einladung! Wir freuen uns auf euch! Das Lobpreisteam

Konzert:

Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten, Samstag, 26.07.2025, 19.00 Uhr, Chorkonzert Time To Rise, Ev. Studierendenkantorei Freiburg, Leitung: Justus Kirstein.

Eintritt frei, Spenden erbeten.

Bekanntmachung der Wahl zum Pfarreirat

Wahl zum Pfarreirat in der Erzdiözese Freiburg am 19. Oktober 2025. Im Wahlgebiet der zukünftigen Kirchengemeinde Hochschwarzwald sind insgesamt 20 Mitglieder des Pfarreirates zu wählen. Das Wahlgebiet ist in 3 Stimmbezirke eingeteilt. Die Wahl wird als echte Teilortswahl durchgeführt. Die Stimmbezirke und die ihnen zugewiesenen Sitze im Pfarreirat:

1. Stimmbezirk West (Dreisamtal / St. Märgen-St. Peter)	7
2. Stimmbezirk Mitte (Beim Titisee / Östl. Hochschwarzwald)	7
3. Stimmbezirk Ost (Löffingen / Friedenweiler)	6

Wahlberechtigt sind die Katholikinnen und Katholiken, die seit mindestens drei Monaten in der Kirchengemeinde ihren Hauptwohnsitz haben und am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Wahlberechtigung können auch Katholikinnen und Katholiken erwerben, die ihren Hauptwohnsitz nicht in der Kirchengemeinde haben, aber am Leben der Pfarrei aktiv teilnehmen und spätestens bis zum 21. September 2025 beim Wahlvorstand einen Antrag stellen. Wählbar sind alle wahlberechtigten Katholikinnen und Katholiken, die das 16. Lebensjahr vollendet haben, ordnungsgemäß zur Wahl vorgeschlagen wurden und ihrer Kandidatur zugestimmt haben. Alle Wahlberechtigten sind aufgefordert, beim Wahlvorstand **bis zum 24.08.2025** Kandidierende vorzuschlagen. Die Vorschläge müssen von 10 Wahlberechtigten mit ihrer Unterschrift unterstützt werden; die Einverständniserklärung der Kandidierenden ist erforderlich. Vordrucke sind in den Pfarrbüros erhältlich. Das Wählerverzeichnis liegt in der Woche vom 01.-07.09.2025 während der üblichen Öffnungszeiten in den Pfarrbüros Kirchzarten (Kirchplatz 6, 79199 Kirchzarten) und Löffingen (Pfarrweg 3, 79853 Löffingen) aus.

Für die Onlinewahl erhalten die Wahlberechtigten mit der Wahlbenachrichtigung die Zugangsinformationen. Die Onlinewahl ist bis **Freitag, 17.10.2025**, 18.00 Uhr möglich. **Briefwahlunterlagen** sind beim Wahlvorstand (Dekanats- und Pfarrbüro, Pfarrweg 3, 79843 Löffingen) bis spätestens **12.10.2025** zu beantragen. Die Briefwahlunterlagen müssen bis zur Schließung des letzten Wahllokals beim Wahlvorstand (Dekanats- und Pfarrbüro, Pfarrweg 3, 79843 Löffingen) eingegangen sein. Es darf nur mit amtlichen Stimmzetteln durch persönliche Stimmabgabe gewählt werden. Andere Stimmzettel sind ungültig. Die Wahlhandlung endet am 19.10.2025, 14:30 Uhr. Zeitpunkt und Ort der öffentlichen Auszählung werden noch bekannt gegeben. Der Wahlvorstand



TOURIST-INFO

DREISAMTAL

Folgen Sie uns auf
@tourismus.dreisamtal

Wir sind gerne für Sie da

Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstr.24, Kirchzarten, Tel. 907980, tourist-info@dreisamtal.de, dreisamtal.de.

Montag-Freitag 9.30-17.00 Uhr, samstags 10.00-12.00 Uhr. An Sonn- und Feiertagen geschlossen.

DREISAMTÄLER BAUERNHOFKONZERTE –**Karten im Vorverkauf erhältlich**

17. Juli - Dobelhof, Oberried-Hofsgrund mit LAURA BRAUN
 23. Juli - Baldenwegerhof, Stegen-Wittental mit MR. & MRS. MUSIC & FUNDSTÜCK(E)
 31. Juli - Spisingerhof, Oberried-St. Wilhelm mit ANNA MABO
Buchen Sie IHRE Karte unter dreisamtal.de/bauernhofkonzerte

FREITAG-ABEND-SPEKTAKEL in Kirchzarten –**SOMMER...SONNE... GUTE LAUNE!!**

15. August 19 Uhr: 'GENTLE SESSION' und 'THE GREAT WOLYNS-KI' - vor der Tourist-Info - **Freier Eintritt**

Veranstaltungen im Dreisamtal vom 16. bis 24. Juli - Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen auf dreisamtal.de/events

Mittwoch, 16. Juli

19:30- ca. 21 Uhr: Bibeltreff Dreisamtal Wir lesen gemeinsam den Propheten Daniel aus dem Alten Testament. Stegen, Ökumenisches Gemeindezentrum, Dorfplatz 14. Ohne Anm.! www.geo-exx.com

Donnerstag, 17. Juli

19 Uhr: Bauernhofkonzert auf dem Dobelhof, mit LAURA BRAUN dreisamtal.de/bauernhofkonzerte

Samstag, 19. Juli

10:30- ca. 12 Uhr: Sommerkonzert in der Fußgängerzone mit dem Akkordeon-Club Kirchzarten, Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstraße 24, Kirchzarten. Kommen Sie vorbei und genießen ein kleines, feines Konzert direkt vor der Tourist-Info!

11:30- ca. 14:30 Uhr: Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad (ca. 4,5 km), Hofsgrund. Treffpunkt: St.-Laurentius-Kirche 15€, Kinder 7,50€. kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de Anmeldung: Barbara Odrich-Rees: kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de, 07602/ 338

Sonntag, 20. Juli

11-12 Uhr: Kulturkreis Dreisamtal: Von der Jig zum Chôro – mit dem Duo Legretto - Tanz. Ohne Anmeldung, kostenfrei. Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik

11-20 Uhr: Hoffest auf der Fancy Farm – Ponyspaziergänge, Reitvorführungen, Kinderprogramm... Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeiferberg 4. www.fancy-farm.de

Dienstag, 22. Juli

13:30- ca. 15:30 Uhr: Kleine Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad (ca. 3,8 km), Hofsgrund, 12€, Kinder 5,50€. Treffpunkt und Anmeldung s. Samstag

Mittwoch, 23. Juli

19 Uhr: Bauernhofkonzert auf dem Baldenwegerhof mit MR. & MRS. MUSIC & FUNDSTÜCK(E) dreisamtal.de/bauernhofkonzerte

Regelmäßige Veranstaltungen mittwochs und samstags - täglich auf Anfrage

14- ca. 15 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeiferberg 4 www.fancy-farm.de | Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 (Anmeldung erforderlich)

Donnerstags (nicht an Feiertagen!)

17 Uhr: Auf dem Rücken der Ponys, Kinder ab 3 J., ohne Anmeldung, bei jedem Wetter (Reithalle), 5€, gerne mit Reit- oder Radhelm (kann auch geliehen werden) Erlenhof, Buchenbach-Himmelreich, Erlenhofstr. 5. www.erlenhof-himmelreich.de

Tierisch unterwegs im Dreisamtal mit Lamas, Alpakas, Pferden, Eseln oder Ponys: dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren

Rätseln in der Natur, Outdoor-Escape Spiel in Kirchzarten – Die Legende von Falkenstein, dreisamtal.de/dreisamgeheimnis „Der Brautzug der Marie Antoinette“ – Radfahren, Rätselspaß und Kulinarik. genuss-raetsel.de

Geführte Touren bei Sonnenuntergang, zu Wetterbuchen, in die Natur rund um den Schauinsland: dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren

Steinwasenpark: täglich 10-18 Uhr. www.steinwasenpark.de

Museen im Dreisamtal - dreisamtal.de/museen

Heimatstüble - jeden Montag 17-19 Uhr, Oberried-Zastler, Talstraße 27

Historische Gassenbauernhofmühle in Oberried-Zastler, Talstraße 7, Führungen: 17-19 Uhr: Freitag, 1. August, 5.9., 3.10. Weitere Termine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 230 (Theo Hirschbihl)

Schniederlihof – Samstag, Sonn- und Feiertag: Führungen von 12-16 Uhr, Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3

Kienzlerschmiede, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke gegen Spenden angeboten. Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten, Führungen: 14-17 Uhr: Freitag, 18. Juli, 1.8., 22.8., 19.9.

Alte Säge in Zarten, Besuchstermine gerne telefonisch bei: Sigrun Bludau: Tel. 07661/ 61 327 oder per E-Mail: sigrun.bludau@gmx.de, www.buergerverein-zarten.de

Jeden Donnerstag v. 14:30-16:30: Schülercafé „Café Säge“ (NICHT IN DEN SCHULFERIEN!): Warme und kalte Getränke, selbstgebackene Kuchen, frische Waffeln.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18, Besuchstermine gerne telefonisch: Bettina Willmann, 07661/ 99 298. www.hansmeyerhof.de

Museums-Bergwerk Schauinsland: Große und kleine Führungen. Ohne Anmeldung. schauinsland.de/museums-bergwerk Krimi-Wanderungen: Sonntag, 24. August, 20.9., 21.9., 19.10., 25.10., 16.11., 28.12.

Anmeldung erforderlich! – schauinsland.de/museums-bergwerk

Wein im Stein – Weinprobe im Bergwerk: Samstag, 19. Juli, 15-16 Uhr, Sonntag, 20. Juli, 15-16 Uhr, 24.8., 11-12 Uhr, 13.9., 15-16 Uhr. Anmeldung erforderlich! – schauinsland.de/museums-bergwerk

Märchen-Führungen, jeweils 12, 13, 14, 15 Uhr: Sonntag, 27. Juli, 28.9., 26.10. ohne Anmeldung!

Musik im Bergwerk: Jeden Sonntag im August, 16:30 Uhr – Konzer- te bei 10°C, Anmeldung: schauinsland.de/museums-bergwerk

DAS GANZE DREISAMTAL
 IN DEINER HAND

über 500 TIPPS

Events
 Touren
 Gastrotipps
 Karte & Merkliste
 Ausflusstipps

www.dreisamtal.guide

➔ LUST AUF DREISAMTAL GUIDE



FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

Lehrlinge gut ausbilden: Ada-Schein

Wer als Fach- und Führungskraft Lehrlinge ausbilden will, muss eine entsprechende Qualifikation, den sogenannten Ada-Schein (Ausbildung der Ausbilder), vorweisen. Zur Vorbereitung auf die Prüfung bietet die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg vom 20.11.25-03.03.26 einen Kurs an, der immer Dienstag und Donnerstag von 18.15-21.30 Uhr stattfindet. Hinzu kommt eine Vollzeitwoche vom 7.-10.01.26. Inhaltlich wird alles besprochen, was zur Ausbildung von Lehrlingen gehört – von der Anstellung bis zur Gesellenprüfung.

Daneben geht es auch um arbeitspädagogische Fähigkeiten, die beim Umgang mit Jugendlichen wichtig sind. Die Teilnahme wird

aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds bezuschusst. Weitere Auskünfte gibt die Gewerbe Akademie unter Tel. 0761/1525025. Infos/Anmeldung: www.gewerbeakademie.de/weiterbildung.

Open-Air-Konzert

Der Männergesangsverein St. Peter 1874 e.V. lädt am **Samstag, den 19.07.2025** ganz herzlich zum diesjährigen Open-Air-Konzert ein. Beginn ist um 20:00 Uhr auf dem Klosterhof St. Peter, Eintritt 8 EUR. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Für musikalische Unterhaltung sorgen der Kinderchor MGVS St. Peter, der Posaunenchor aus Sexau sowie der MGVS St. Peter.

Wir freuen uns gemeinsam mit vielen Gästen aus nah und fern auf einen schönen Sommerabend im Klosterhof!

www.mgv-st-peter.de



DIGITAL IMMER
INFORMIERT



Jetzt online lesen

PRIMO
Verlag | Druck | Service



GRILLMARINADEN: SPARERIBS, LACHS, RIND, HUHN, NOCHMALS SCHWEIN – MAL MEDITERRAN, MAL FRIBURGERISCH, MAL EDINBURG CASTLE, WIE AUF BORACAY ISLAND UND KARIBISCHES TEMPERAMENT

ZUTATEN

Zutaten für jeweils 4 Personen

SPARERIBS MEDITERRAN

2 kg dicke Rippchen
9 EL Olivenöl
5 EL trockener Rotwein
2 Bio-Limetten (Saft und Abrieb)
1 ½ EL Senf, mittelscharf
1 EL gehackte Petersilie
1 ½ TL frischer Oregano, gewaschen, gehackt
1 ½ TL Thymian, gewaschen, gehackt
1 TL Majoran (aus der Streudose)
1 TL Rosmarin, gewaschen, gehackt
1 TL Chilipfeffer
¼ - 1 TL Salz

LACHSFILETS FRIBURGERISCH

1 kg Lachsfilets
2 Bund frisches Basilikum, grob gehackt
20 g frischer Ingwer, gerieben
1 Bio-Zitrone (Saft und Abrieb)
1 EL Rosa Beeren, zerstoßen
150 ml Olivenöl
4 EL Salz
2 EL Zucker

RINDERHÜFTSTEAKS EDINBURGH CASTLE

4 Rinderhüftsteaks (je ca. 200 - 250 g)
150 ml Whiskey

200 ml Öl
3 EL Honig
2 ½ EL Ahornsirup
3 ½ EL Senf, pikant-scharf (z. B. Dijonsenf)
2 Knoblauchzehen, geschält, grob zerstoßen
25 ml Worcestersauce
100 ml BBQ-Sauce (Fertigprodukt)
½ TL Ingwer, geschält, grob gerieben
½ TL Majoran (aus der Streudose)

CHICKEN-SPIESSE BORACAY ISLAND (sehr scharf)

1 kg Hühnerfleisch ohne Knochen (oder Putenbrust)
2 1/2 - 3 grüne Paprika, gewaschen, halbiert, entkernt
200 ml flüssiger Honig
2 TL Super Hot Sriracha Chilisauce
1 EL Olivenöl
6 EL Sojasauce

SCHWEINESCHULTERKOTELETT KARIBISCHES MERINGUE-TEMPERAMENT (sehr scharf)

4 Schweineschulterkoteletts (a ca. 300 g)
5 Zehen Knoblauch, geschält
1 mittelgroße Zwiebel, geschält, geviertelt
1 EL Cayennepfeffer
1 EL Tabasco
1 ½ EL Chili & Japalenos-Gewürz (Fertigprodukt)
1 ½ TL Kümmel
160 ml Olivenöl
Schwarzer Pfeffer aus der Mühle

ZUBEREITUNG

SPARERIBS MEDITERRAN:

Alle Zutaten miteinander verrühren und die Spareribs in die Marinade legen. Die Schüssel mit den Rippchen zugedeckt für mindestens 3 - 4 Stunden in den Kühlschrank stellen. Vor dem Grillen die Spareribs aus der Marinade nehmen, trockentupfen und am besten in einer Aluschale 30 bis 35 Min. grillen. Zwischendurch die Rippchen immer wieder mal mit der restlichen Marinade bestreichen.

LACHSFILETS FRIBURGERISCH:

Alle Zutaten gut vermischen und die Lachsfilets über Nacht in der Marinade (Kühlschrank) liegen lassen. Herausnehmen, trockentupfen in einer Aluschale auf den Grill legen, von jeder Seite 3 - 5 Min. grillen. Den Fisch öfters mit der restlichen Marinade bepinseln.

RINDERHÜFTSTEAKS EDINBURGH CASTLE:

Sämtliche Zutaten vermischen und die Steaks mindestens 4 Stunden, besser noch über Nacht, in der Marinade (Kühlschrank) liegen lassen. Herausnehmen und pro Seite ca. 2 - 3 Min. von jeder Seite medium grillen.

CHICKEN-SPIESSE BORACAY ISLAND:

Das Hühnerfleisch in Stücke von ca. 4x4 cm schneiden, die Paprikahälften ebenfalls. Aus dem Honig, der Chilisauce, dem Öl und der Sojasauce eine Marinade zubereiten und die Hühnerfleischstücke hineinlegen. Das Ganze über Nacht im Kühlschrank marinieren lassen. Dann die Fleischstücke herausnehmen und trockentupfen. Auf 4 kleinen (max. 20 cm langen) Grillspießen jeweils erst 2 - 3 Stücke Fleisch, dann ein Stück Paprika, wieder Fleisch (und abwechselnd so weiter) stecken. Ca. 15 Min. grillen (umdrehen nicht vergessen!).

SCHULTER KOTELETT VOM SCHWEIN

KARIBISCHES MERINGUE-TEMPERAMENT:

Knoblauch, Zwiebel, Gewürze und Olivenöl im Mixer zu einem Brei mixen. Mit Pfeffer abschmecken. Die Schweineschulterkoteletts über Nacht in der Marinade abgedeckt einziehen lassen. Herausnehmen, abtupfen und von beiden Seiten ca. 4 Min. grillen, danach 2-4 Min. ruhen lassen.

TIPPS & TRICKS

Sriracha (Rezept Chicken-Spieße) gibt es in Asia-Läden, Supermärkten und oft auch im Discounter. Als Ersatz für diese sehr scharfe Sauce (Ursprung: Thailand) bietet sich das indonesische Sambal oelek an. Beide besitzen eine ähnliche Schärfe, nur in der Konsistenz unterscheiden sie sich. Oder man nimmt das nicht ganz so scharfe Ajvar (Ursprung: Balkan). Rosa Beeren (Lachsfilet) wachsen am brasilianischen Pfefferbaum und haben einen blumigen Geschmack mit unaufdringlicher Süße (Supermarkt).

Kleinanzeigen, die bewegen – jetzt mit neuen Konditionen

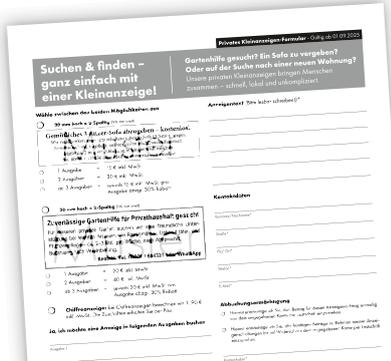
Ob Wohnung, Gartenhilfe oder Wohlfühl-Sofa – mit unseren Kleinanzeigen bringen wir Menschen aus der Region zusammen. **Lokal, direkt und mit Herz.**

Liebe Leserinnen und Leser,

bitte beachten Sie, dass wir ab dem 01. September 2025 unsere Preise für private Kleinanzeigen anpassen.

Eine Anzeige in der Größe **20 mm kostet 15 € pro Ausgabe**, eine **30 mm hohe Anzeige 20 € pro Ausgabe** – jeweils inkl. MwSt.. Ab drei gebuchten Ausgaben gewähren wir Ihnen einen Rabatt von 30 % auf den Gesamtpreis. Chiffreanzeigen werden künftig zusätzlich mit 11,90 € inkl. MwSt. berechnet.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!
Ihr PRIMO-Team



Bitte beachten Sie außerdem:

- Die Bezahlung erfolgt per Barzahlung oder Bankeinzug.
- Textänderungen nachträglich sind leider nicht möglich.
- Gestaltete Anzeigen ab 30 mm werden zum Normaltarif berechnet.
- Stornierungen sind möglich, bereits gezahlte Beträge werden aber nicht erstattet.
- Es gelten unsere AGB unter www.primo-stockach.de.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 07771 9317-11 ☎ 07771 9317-40

✉ anzeigen@primo-stockach.de 🌐 www.primo-stockach.de

Suche Wohnung

Aufgrund einer Wohnungskündigung suche ich dringend eine 1-2-Zi.-Whg. bis 500 € KM in Kirchzarten und Umgebung. Gerne biete ich Unterstützung bei Gartenarbeit, Einkaufshilfe oder bei Hausmeistertätigkeiten an. Für jegliche Angebote bin ich dankbar.

Gerne über WhatsApp, Telegram, SMS 0176 – 675 300 22 oder SucheWhg2025@gmx.de

Stellplatz gesucht

Für mein Segelboot, Länge ca. 9 m und/oder einen Wohnwagen, 7 m, suche ich einen überdachten Stellplatz oder Scheune/Halle für ganzjährige Unterbringung. Gerne auch mit etwas Freiraum, um am Boot kleinere Arbeiten ausführen zu können. Ich freue mich auf Ihre Antwort unter

Tel. 01520 184 57 97 oder
E-Mail: cbeckchris@web.de
Ch. Beck Weilersbach

DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

- | | |
|-----------------------------|---|
| Publikationen: | Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen |
| Geschäftspapiere: | Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte |
| Werbemittel: | Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate |
| Private Drucksachen: | Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen |

und vieles mehr...

Austräger gesucht für 's Blättle
jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden



Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2



Gemeinschaftswerbung macht erfolgreich!
**PERFEKTER AUSBLICK
FÜR IHRE WERBUNG!**
Wir beraten Sie gerne persönlich.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-932 ☎ print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-11 ☎ anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



**BADEPARADIES
SCHWARZWALD
Titisee**

SUMMER Sounds

Jeden Freitag
18. Juli bis 12. September 2025

Genieße die sanften Klänge
live gespielter Musik –
jeden Freitag während der
Sommerferien in der Palmenoase.
Entspanne bei ruhigen Klängen in
paradiesischem Ambiente!



Es gelten die regulären Eintrittspreise | www.badeparadies-schwarzwald.de

Für unsere moderne Zahnarztpraxis
bieten wir ab September 2025 wieder einen
AUSBILDUNGSPLATZ als Zahnmedizinische
Festangestellte/r.

Du hast erfolgreich deine Schulausbildung abgeschlossen,
verfügst über gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift,
hast Lust mit Menschen zu arbeiten, bist zuverlässig und
arbeitest gerne in einem netten Team?

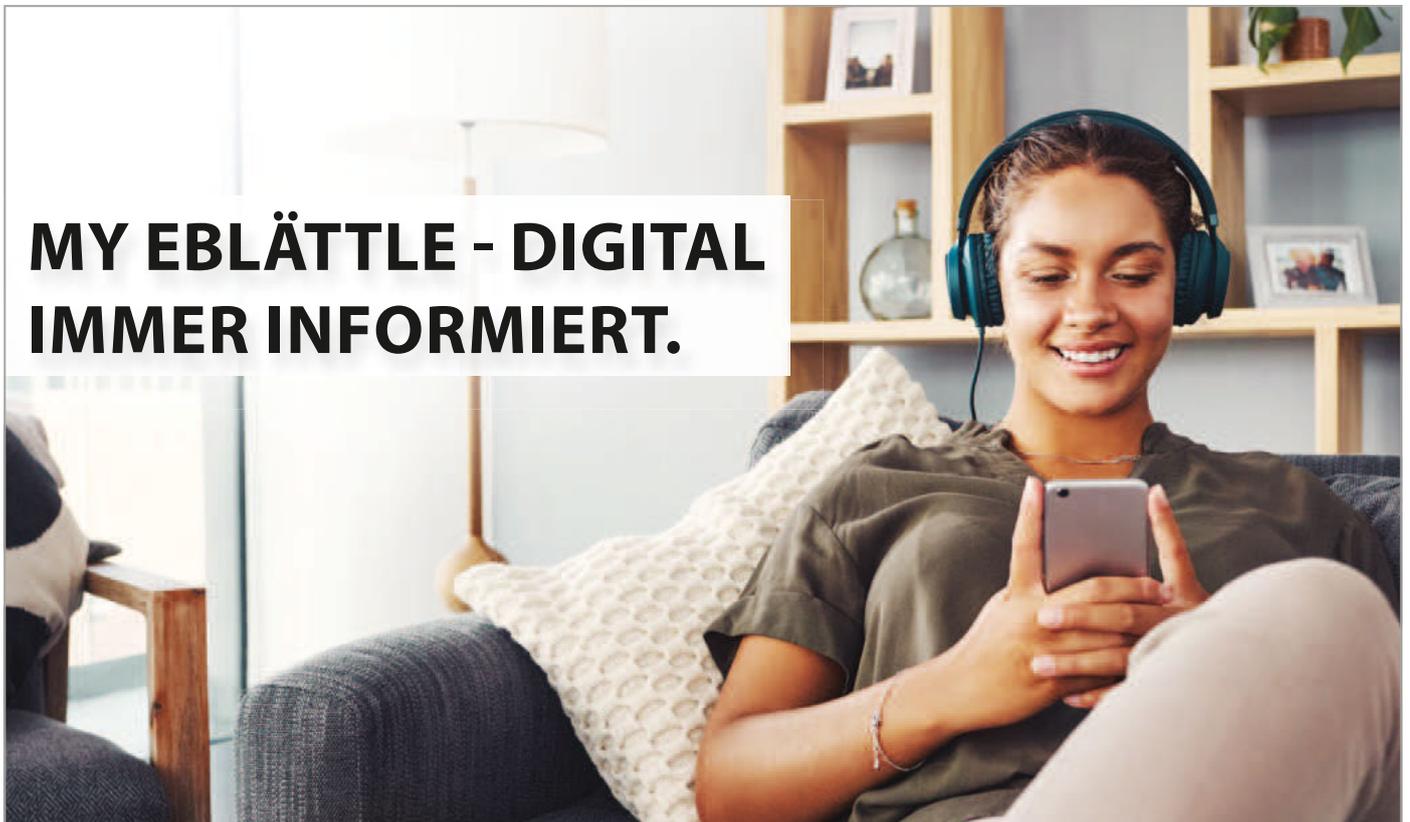
Bei uns erhältst du eine erstklassige Ausbildung und eine
attraktive Ausbildungsvergütung und bist 3 bzw. 4 Tage/
Woche in der Praxis.

Wir freuen wir uns über deine Bewerbung gerne per Mail oder
per Post!



**Pensionär sucht ein gepflegtes Wohnmobil oder Camping-
bus zum Kauf!** Gerne neuer und gepflegt, aber auch älter und gepflegt.
Freue mich über jedes Angebot! **Tel. 0176 - 677 427 71**

MY EBLÄTTLE - DIGITAL IMMER INFORMIERT.



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Online lesen!
www.myeblättle.de

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play